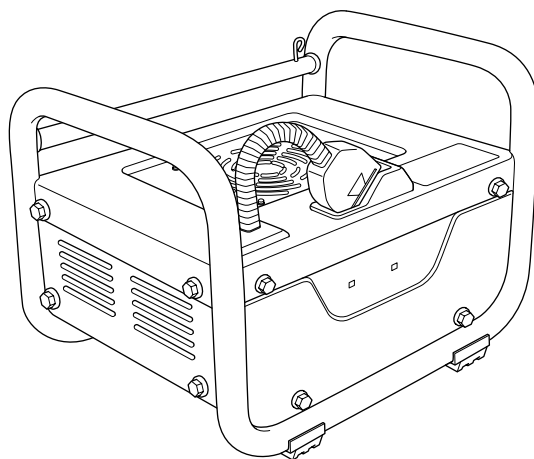


HONDA

CARREGADOR DE BATERIA

PORTUGUÊS

CV7285Z



MANUAL DO PROPRIETÁRIO INSTRUÇÕES ORIGINAIS

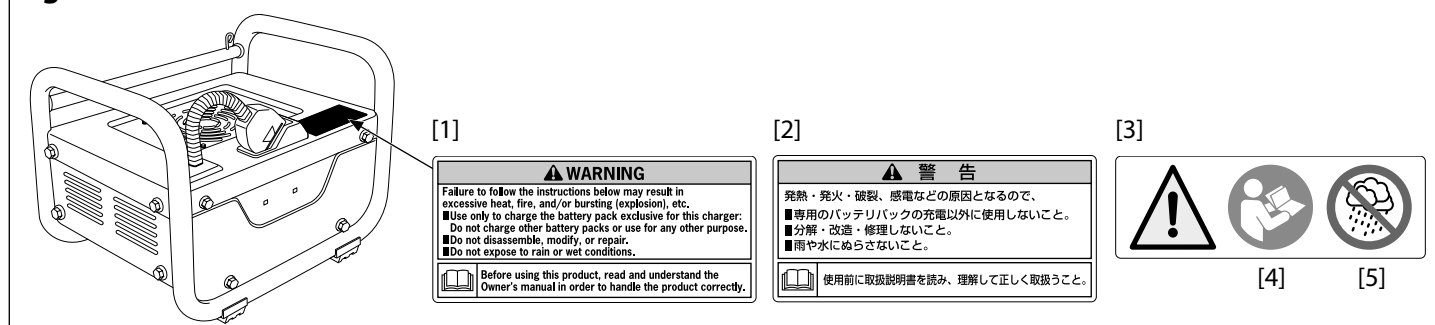
©2022 Honda Motor Co., Ltd. –Todos os direitos reservados

CV7285Z
3P8A0C020
00X3P-8A0-C020

Impresso na China

LOCALIZAÇÃO DA ETIQUETA DE SEGURANÇA

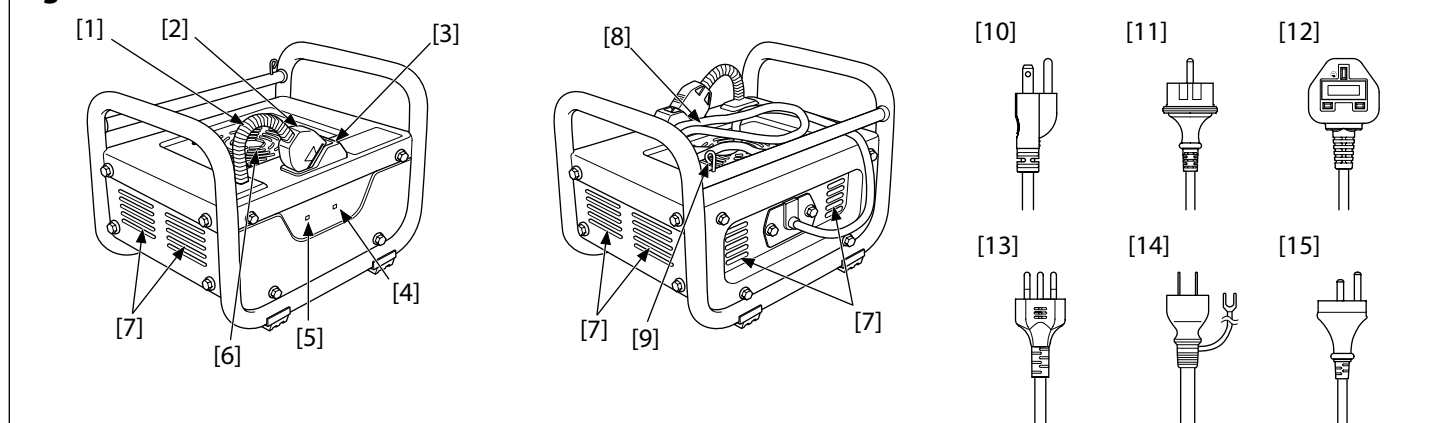
Figura 1



- [1] Modelos para a América do Norte e Austrália
- [2] Modelos para o Japão
- [3] Modelos para Europa e Outros Países
- [4] Leia o Manual do Proprietário antes da operação.
- [5] Não exponha à chuva ou condições úmidas.

LOCALIZAÇÕES DOS COMPONENTES E COMANDOS

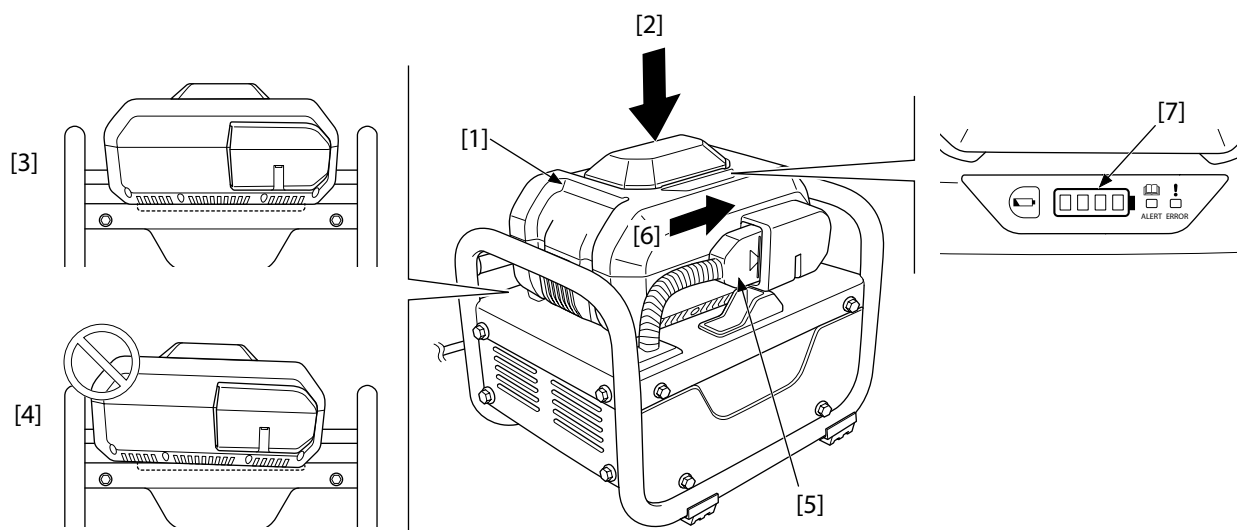
Figura 2



- [1] Cabo de carregamento
- [2] Conector de carregamento
- [3] Suporte do conector de carregamento
- [4] ERROR Indicator
- [5] POWER Indicator
- [6] Porta de entrada
- [7] Porta de Exaustão
- [8] Cabo CA
- [9] Suporte de plugue CA
- [10] Plugue CA (para a América do Norte)
- [11] Plugue CA (para a Europa)
- [12] Plugue CA (para o Reino Unido)
- [13] Plugue CA (para a Suíça)
- [14] Plugue CA (para o Japão)
- [15] Plugue CA (para a Austrália)

PROCEDIMENTO DE CARGA

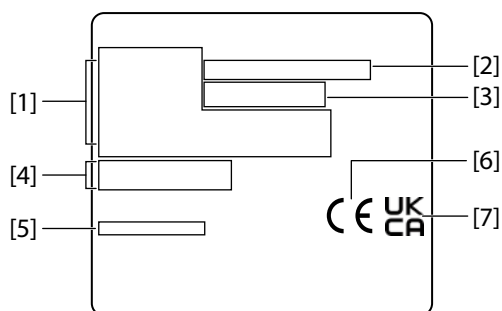
Figura 3



- [1] Bateria
- [2] Coloque a bateria no recesso no centro do carregador de bateria.
- [3] Correto (a bateria se encaixa no recesso)
- [4] Incorreto
- [5] Conector de carregamento
- [6] Conecte o conector de carregamento ao conector da bateria.
- [7] Indicador de nível de carga

IDENTIFICAÇÃO DO CARREGADOR DE BATERIA

Figura 4



- [1] Nome e endereço do fabricante.
- [2] Nome e endereço do importador na UE.
- [3] Nome e endereço do importador no Reino Unido.
- [4] Modelo - tipo
- [5] Número de série
- [6] Marcação CE (para países da UE)
- [7] Marcação UKCA (para o Reino Unido)

MEMORANDO

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir um carregador de bateria Honda. Este manual contém informações sobre a sua utilização; leia atentamente o manual antes de utilizar o carregador da bateria.

Caso surja algum problema ou caso tenha alguma questão acerca do produto, consulte um concessionário de assistência.

O produto apresentado neste manual do proprietário pode não corresponder ao seu produto.

Este manual deve ser considerado como parte integrante do carregador da bateria, devendo por isso permanecer com o carregador da bateria caso este seja vendido novamente.


Sugerimos a leitura da política de garantia para compreender completamente a respetiva cobertura e as suas responsabilidades como proprietário. A política de garantia encontra-se redigida no manual do proprietário do motor CC Honda.

CONTEÚDOS

INTRODUÇÃO	1
MENSAGENS DE SEGURANÇA.....	1
INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	1
SOBRE A SEGURANÇA DO CARREGADOR DA BATERIA.....	1
LOCALIZAÇÃO DOS DÍSTICOS DE SEGURANÇA	2
LOCALIZAÇÕES DOS COMPONENTES E CONTROLOS	2
ANTES DE INICIAR.....	2
ONDE CARREGAR	2
SOBRE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO	3
TEMPO DE CARREGAMENTO	3
PRECAUÇÕES AO CARREGAR.....	3
PROCEDIMENTO DE CARREGAMENTO	3
TRANSPORTE.....	3
LIMPEZA.....	3
ARMAZENAMENTO	3
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	4
ESPECIFICAÇÕES.....	4
ELIMINAÇÃO.....	4
INFORMAÇÃO DE REFERÊNCIA.....	4

MENSAGENS DE SEGURANÇA

A sua segurança e a segurança dos outros são muito importantes. Fornecemos mensagens de segurança importantes neste manual. Leia cuidadosamente estas mensagens.

Uma mensagem de segurança alerta-o para perigos potenciais para si ou para outros. Cada mensagem de segurança é precedida por um símbolo  de aviso de segurança e por uma de três palavras de sinalização, PERIGO, AVISO ou CUIDADO.

Estas palavras de sinalização possuem o seguinte significado:

PERIGO

SERÁ MORTO ou SERIAMENTE FERIDO se não seguir as instruções.

AVISO

PODERÁ ser MORTO ou SERIAMENTE FERIDO se não seguir as instruções.

CUIDADO

PODERÁ ser FERIDO se não seguir as instruções.

Irá também visualizar outras mensagens importantes que são precedidas pela palavra AVISO.

Esta palavra significa:

AVISO Informações para ajudar a evitar danos no seu carregador da bateria, outros bens ou o meio ambiente.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

SOBRE A SEGURANÇA DO CARREGADOR DA BATERIA

1. GARDE ESTAS INSTRUÇÕES

- Este manual contém instruções de segurança e funcionamento importantes para o carregador de bateria modelo CV7285Z.
 - 2. Antes de utilizar o carregador da bateria, leia todas as instruções e marcações de precaução no carregador da bateria, na bateria e no produto que utiliza a bateria.
 - 3. **ATENÇÃO** – Para reduzir o risco de ferimentos, carregue apenas baterias recarregáveis do tipo DP72104Z. Outros tipos de baterias podem explodir, provocando ferimentos pessoais e danos materiais.
 - 4. Este carregador da bateria não se destina a ser utilizado por crianças com limitações sensoriais ou mentais ou com falta de experiência ou conhecimentos. Não permita que as crianças brinquem com este carregador da bateria.
 - 5. Apenas as baterias de íões de lítio Honda que tenham uma capacidade de 10 Ah com 80 células da bateria. A tensão da bateria deve corresponder à tensão de carregamento da bateria do carregador da bateria. Não carregue baterias não recarregáveis. Se o fizer pode criar um perigo de incêndio e explosão.
 - 6. A utilização continuada do carregador da bateria em condições anormais pode resultar em incêndios ou choques elétricos, o que pode representar um risco de morte ou ferimentos graves.
 - Fumos, cheiros estranhos ou calor extremo
 - Entrada de água ou objetos metálicos no interior do carregador da bateria
- Se notar tal anormalidade, desligue a ficha de CA. Em seguida, contacte o seu concessionário de assistência.

7. Modificar, desmontar ou reparar o carregador da bateria pode resultar em incêndios ou choques elétricos, o que pode resultar na morte ou em ferimentos graves. Não modifique o carregador da bateria. Da mesma forma, não desmonte nem repare o produto sozinho. A desmontagem e reparações exigem conhecimentos especializados; contacte o seu concessionário de assistência.
8. Antes de utilizar o carregador da bateria, as pessoas que utilizem dispositivos médicos eletrónicos devem confirmar como o seu dispositivo pode ser afetado. A radiação eletromagnética produzida durante o carregamento pode afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos, o que poderá representar o risco de morte ou ferimentos graves. Antes de carregar uma bateria, as pessoas que utilizam dispositivos médicos eletrónicos, tais como pacemakers cardíacos implantados ou desfibriladores implantados, devem consultar o seu médico ou o fabricante dos dispositivos médicos eletrónicos acerca dos efeitos do carregamento.
9. Se a bateria registar fugas de fluidos ou emitir cheiros estranhos, interrompa a utilização e contacte o seu concessionário de assistência. A bateria contém solventes orgânicos combustíveis, tais como uma solução de eletrólito. Manuseá-la incorretamente pode resultar em queimaduras ou ferimentos graves. Para obter instruções para manusear a bateria, consulte o manual da bateria.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

Proibições ao utilizar o carregador da bateria

Não utilize o carregador da bateria nas seguintes situações.

- Locais em que o carregador da bateria fique instável
- Locais onde existam gases inflamáveis ou materiais combustíveis
- Locais muito frios ou muito quentes, tais como sob a exposição solar direta ou perto de um aquecedor
- Locais expostos à água ou humidade excessiva
- Locais frequentados por crianças ou animais de estimação

Siga as regras abaixo.

- Não carregue baterias se existir o perigo da ocorrência de relâmpagos.
- Não carregue a bateria se a tomada elétrica estiver solta.
- Não carregue se o carregador da bateria, o cabo de CA ou a tomada elétrica estiverem danificados ou deformados. Se o cabo de CA estiver danificado, contacte o seu concessionário de assistência para providenciar a substituição.
- Não carregue enquanto o carregador da bateria, o cabo de CA ou a tomada elétrica estiverem sujos, empoeirados ou enferrujados.
- Não ligue demasiados cabos de alimentação a uma tomada elétrica.

- Não carregue enquanto o cabo de CA estiver enrolado.
- Não se coloque sobre nem coloque objetos pesados sobre o carregador da bateria ou o cabo de CA.
- Não puxe nem dobre repetidamente o cabo de CA ou o cabo de carregamento com força excessiva.
- Não toque no carregador da bateria ou no cabo de CA com as mãos molhadas.
- Não salpique nem submerja o carregador da bateria ou o cabo de CA em água.
 - Se o carregador da bateria ou o cabo de CA forem mergulhados em água enquanto estiver a carregar, não toque no carregador da bateria ou no cabo de CA. Contacte o seu concessionário de assistência.
- Não deixe o cabo de CA ligado à tomada elétrica depois de concluir o carregamento.
- Não puxe pelo cabo ao retirar a ficha de CA.
- Não submeta o carregador da bateria a choques físicos excessivos, tais como quedas ou impactos.
- Não utilize o carregador da bateria para carregar qualquer outro produto além de baterias Honda. Utilize apenas baterias autênticas. Carregar uma bateria não genuína pode provocar danos no próprio produto e no carregador devido a funções de proteção deficientes, etc.
- Não toque nos terminais da bateria com metal. Um manuseamento incorreto pode resultar em choques elétricos ou incêndios, o que pode representar o risco de morte ou ferimentos graves. Siga os procedimentos e instruções fornecidos no presente manual.

LOCALIZAÇÃO DOS DÍSTICOS DE SEGURANÇA

Consulte a figura 1 na página II.

Os dísticos de segurança estão afixados no carregador da bateria para o fornecimento de instruções para que seja utilizada em segurança. Leia atentamente estes dísticos e as precauções de segurança no presente manual.

LOCALIZAÇÕES DOS COMPONENTES E CONTROLOS

Consulte a figura 2 na página II.

ANTES DE INICIAR

ONDE CARREGAR

- Locais interiores nivelados onde o carregador da bateria possa ficar estável
- Locais secos e bem ventilados
- Idealmente, deve carregar à temperatura ambiente. Consulte as "ESPECIFICAÇÕES" para obter os intervalos de temperatura de carregamento.
 - As baterias não podem ser carregadas a temperaturas de 5 °C (41 °F) ou inferiores.

SOBRE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO

Modelo	Fonte de alimentação
Para a América do Norte	CA 120 V
Para a Europa e Suíça	CA 230 V
Para o Reino Unido	CA 240 V
Para o Japão	CA 100 V
Para a Austrália	CA 240 V

TEMPO DE CARREGAMENTO

Tempo de carregamento do zero à carga completa: cerca de 1,5 horas

- O carregamento pode demorar mais tempo se uma bateria for carregada imediatamente após ter sido utilizada num dispositivo específico. Isto porque a bateria tem de arrefecer antes de poder carregar.
- O tempo de carregamento para uma bateria a baixa temperatura é mais reduzido porque a sua capacidade para carregar é inferior. Se isto acontecer, a autonomia da bateria também pode ser mais reduzida.

PRECAUÇÕES AO CARREGAR

- Ao carregar, mantenha o carregador da bateria a, pelo menos, 50 mm de distância de uma parede.
- Ao ligar a ficha CA à tomada elétrica, certifique-se de que a introduz completamente.
- O carregador da bateria e o cabo de CA ficam quentes durante o carregamento, mas é uma situação normal.
- O carregamento para durante uma falta de energia.

PROCEDIMENTO DE CARREGAMENTO

Verificar antes de carregar

- Não existem materiais estranhos na porta de admissão/escape do carregador da bateria e na bateria.
- O cabo de carregamento, o cabo de CA e a bateria a carregar não apresentam danos.
- Não existe sujidade nem materiais estranhos no conector de carregamento ou no conector da bateria.

Procedimento para começar a carregar

Consulte a figura 3 na página III.

1. Coloque o carregador da bateria num local nivelado e estável.
2. Ligue a ficha de CA a uma tomada elétrica.
O indicador POWER do carregador da bateria acende-se.
3. Coloque a bateria na cavidade no centro do carregador da bateria.
Se a bateria não for posicionada corretamente, a bateria não consegue arrefecer enquanto carrega, pelo que o carregamento será interrompido pela função de proteção de alta temperatura.
4. Ligue o conector de carregamento ao conector da bateria.
Todos os indicadores no carregador da bateria e na bateria acendem-se durante cerca de um segundo.
Em seguida, acende-se apenas o indicador POWER do carregador da bateria e o carregamento inicia automaticamente.
O indicador do nível de carga na bateria acende-se ou pisca de acordo com o estado da carga.

Indicadores	Nível de carga	
	Totalmente carregado.	
	Alta ↑ Baixa	A carregar.
	O carregamento parou.	

■: Aceso, ✱: Intermitente, □: Apagado

Procedimento depois de carregar

Se a bateria estiver totalmente carregada, o carregamento para automaticamente e o indicador do nível de carga na bateria apaga-se.

1. Retire o conector de carregamento do conector da bateria.
Ao retirar o conector de carregamento, pegue pelo conector da bateria e puxe para fora. Não puxe pelo cabo de carregamento.
2. Desligue a ficha de CA da tomada elétrica.
3. Coloque o conector de carregamento e a ficha CA nos respetivos suportes.

Procedimento para parar de carregar

Também pode parar o carregamento e retirar a bateria antes de estar totalmente carregada.

1. Retire o conector de carregamento do conector da bateria.
Ao retirar o conector de carregamento, pegue pelo conector da bateria e puxe para fora. Não puxe pelo cabo de carregamento.
2. Desligue a ficha de CA da tomada elétrica.
3. Coloque o conector de carregamento e a ficha CA nos respetivos suportes.

TRANSPORTE

Antes de transportar o carregador da bateria, retire a bateria do carregador da bateria.

LIMPEZA

- Antes de limpar, desligue sempre a ficha de CA da tomada elétrica.
- Utilize um pano seco macio.

ARMAZENAMENTO

Antes de armazenar o carregador da bateria, retire a bateria do carregador da bateria e desligue a ficha CA da tomada elétrica.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Em caso de avaria, verifique os pontos que se seguem.
Se não resolver o problema ou se os sintomas persistirem,
consulte um concessionário de assistência Honda autorizado.

O carregamento não inicia

Causa	Solução
A ficha CA não está ligada a uma tomada elétrica.	Ligue a ficha de CA a uma tomada elétrica corretamente.
O conector de carregamento não está ligado ao conector da bateria.	Ligue o conector de carregamento ao conector da bateria corretamente.

O carregamento para a meio

Causa	Solução
A bateria não arrefeceu corretamente, pelo que o carregamento foi interrompido pela função de proteção de alta temperatura.	Posicione a bateria de modo a que não existam espaços entre a porta de admissão do carregador da bateria e a porta de escape da bateria.

O indicador ERRO está aceso

Causa	Solução
A função de proteção foi ativada.	Consulte um concessionário autorizado Honda.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo	CV7285Z					
Tipo	AM	EM	SWM	BM	JM	UM
Código da descrição	UAAC					
Comprimento	272 mm					
Largura	352 mm					
Altura	270 mm					
Massa	11,2 kg					
Tensão de entrada	CA 100 V a 240 V					
Frequência de entrada	50/60 Hz					
Tensão de saída	CC 82,8 V					
Corrente de saída	8,5 A					
Baterias que podem ser carregadas	DP72104Z					
Intervalo de temperatura de carregamento	5 a 30 °C					

ELIMINAÇÃO

Para proteger o meio ambiente, não elimine este produto utilizando a recolha de lixo comum. Cumpra as regras e regulamentos locais ou consulte um concessionário Honda autorizado para obter instruções de eliminação.



Não elimine equipamentos elétricos juntamente com resíduos domésticos. Se os equipamentos elétricos forem eliminados em lixeiras ou aterros, pode registar-se a fuga de substâncias, reações e a entrada na cadeia alimentar, lesando a saúde e o bem-estar. Para obter mais informações sobre a eliminação deste produto, contacte o seu concessionário ou o serviço de recolha de resíduos mais próximo.

INFORMAÇÃO DE REFERÊNCIA

Para os EUA:

Declaração de conformidade FCC

Este dispositivo cumpre a parte 15 das Regras da FCC.
O funcionamento está sujeito às duas condições que se seguem:
(1) Este dispositivo não pode provocar interferências nocivas e (2) este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam provocar um funcionamento indesejado.

CHAMADA DE ATENÇÃO DA FCC

As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade pode invalidar a autoridade do utilizador de utilizar o equipamento.

American Honda Motor Co., Inc.
Divisão de Equipamento Elétrico
Relações com o cliente
4900 Marconi Dr.
Alpharetta, GA 30005-8847
(770) 497-6400

Nota: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 da Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferências nocivas às comunicações de rádio. No entanto, não existem garantias de que tal interferência ocorra numa instalação particular. Se este equipamento provocar interferências nocivas à receção de rádio ou televisão, que possam ser determinadas ao desligar e ligar novamente o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou relocalizar a antena de receção.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consultar o concessionário ou um técnico de rádio/TV para obter ajuda.

HONDA